

CASE IN RUBE KIEN KO REJJAB ELLAP AN RO RERÛTTO

MELELEIN NAAN KO

Jorrään ak Bōdin in Rube Kien
eo Kar Kōmmane

Bwilijmāān

Kar bōke ñan kalbuuj

Emōj Kōmmane Citation eo ak Karōk
eo jān court ñan an juon armej jāde
iṃaan court—Emōj Kwaḷoke Raan eo
Aikuj Jāde Iṃaan Court

Kar Jab Bōke ñan
kalbuuj

Lawyer eo an kien ak Ri-kinaakḷok
eo

Ejjeḷok Jaaj ak Jorrään ak bōd
in rube kien eṃoik ruōn kake

Kar jaaje ak eṃoiki ruōn kōn
jorrään ak bōd in rube kien

Emōj kōrrōḷoke

Ejjab maroñ Kōllā
Bail ñan an Diwōj
ak Ejjeḷok Bail

Diwōj jān kalbuuj ālikin Kōllāik
Bail eo
- Emōj Kwaḷoke Raan eo Aikuj
Jāde Iṃaan Court

Ejabwe Kein Kaṃool
Ejjab Liaakeḷok ñan
court

Emōj jaini Complaint ak Abṃōṃ
eo Kōjjeḷā ak Order eo Ñan
Armej eo Eṃoik Ruōn Bwe En
Jāde Iṃaan Court ikijjeen abṃōṃ
eo ñae ak eṃoik ruōn kake

Pād Howaan
Kalbuuj

Emoj Leḷoke ak Serve e kōn Kōjjeḷā ak Order eo Ñan
Armej eo Eṃoik Ruōn Bwe En Jāde Iṃaan Court
ikijjeen abṃōṃ eo ñae ak eṃoik ruōn kake

Arraignment and Plea

Uwaak eo bwe Ebōd ak Ejjab Juṃae ak Ejjab
Uwaak

Uwaak eo ñan Jorrään ak Bōd in Rube Kien eo
Eṃoiki Ruōn kake ej bwe Ejjab Bōd



District Court

lien ekajet

Karumwijlok
Bōke Uwaak eo

Kaje eo ñan armej eo emōj
lo ruōn
(List in Kaje ko ñan Kāālōt jāni repād tulikin ijin)

Jemḷok eo ej kwaḷok ke ewōr
ruōn armej eo kar ekajete
kōn jorrään ak bōd in rube
kien (Lo Ruōn ke Ebōd)

Ejjab Bōd

Dismissed

Arraignment: Lien roñjake eo me armej eo eṃoiki ruōn kōn juon jorrään ak bōd in rube kien ej jāde iṃaan court im ej kōjjeḷāiki kōn men ko rej jaaje ak eṃoiki ruōn kaki im ilo iien in enaaj kwaḷok uwaak eo an ñan melele ko eṃoiki ruōn kaki ñe ejjab bōd, ebōd, ak ejjab juṃae ak ejjab uwaak. Eḷaññe ej uwaak im ba ejjab bōd, naaj karōk iien ñan an case eo etal ñan ekajet.

Bail: Joñan dettan jāān eo bwilijmāān ak court ej karōke me aikuj kōllāiki ak kōmman kallimur ak joortoklik in kōllāiki mokta jān an eo eṃoiki ruōn kōn bōd in rube kien maroñ diwōj jān kalbuuj, ñan kōmman bwe en jāde iṃaan court ilo iien eo ekkar bwe en jāde.

Armej eo emōj eṃoiki ruōn kōn jorrään ak bōd in rube kien: Juon armej kar bōke im kalbuuji im jaaje ak eṃoiki ruōn kōn bōd ak jorrään in rube kien.

Karumwijlok Bōke Uwaak eo: Karumwijlok Bōke Uwaak eo an bwe Ebōd ak Karumwijlok Bōke Uwaak ñan Jab Juṃae ak Jab Uwaak - Juon iien kweijok ak kōnono ikōtaan judge eo im lawyer ro ilo juon case ñan bōke uwaak eo an armej eo bwe ebōd ak ejjab juṃae ak ejjab uwaak emaroñ rumwijlok im tokālik juloki jaaj ko ñae armej eo eṃoiki ruōn kōn jorrään ak bōd in rube kien ilo an ejjeḷok juon jemḷok ej kwaḷok ke ebōd, eḷaññe enaaj maroñ kadedeḷok kōmmani joñak ko im wāween ko court eaar karōki.

Joḷok case eo ñae juon armej eo emōj kar eṃoik ruōn kōn jorrään ak bōd in rube kien: Court emaroñ joḷok case eo ñae eo eṃoiki ruōn kōn jorrään ak bōd in rube kien eḷaññe: (1) ālikin an dedeḷok melele ko ñan liaakeḷok case eo ñan kalikkar ruōn armej eo eṃoiki kōn jorrään ak bōd in rube kien, melele ko ñan liaakeḷok reliḷjab in kōtōprak eddo eo ñan kaṃooli jaaj ko ñae ak jorrään ak bōd ko eṃoiki ruōn kaki; ak (2) eḷaññe jury eo ejjab maroñ tōpar juon jemḷok im court eo ej peke bwe wōñmaanḷok wōt im liaakeḷok case eo enaaj juon wāween ejjab jimwe im ekkar.

Jorrään ak bōd in rube kien ejjab ḷap: uon jorrään ak bōd in rube kien me kaje eo an ejjab ḷapḷok jān juon iio ilo kalbuuj.

Jab Juṃae ak Jab Uwaak ak “Nolo Contendere”: Uwaak eo ñan jaaj ko ñae armej eo eṃoiki ruōn kaki me iumwin kien enañin āinḷok wōt ñe eaar uwaak im ba bwe ebōd. Armej eo emōj eṃoiki ruōn kōn jorrään ak bōd in rube kien emaroñ uwaak in jab juṃae ak nolo contendere wot ñe court ej kōmālimi. Oktak eo elap ikōtaan uwaak eo ej ba bwe ebōd im uwaak eo ej ba ejjab juṃae ak ejjab uwaak ak nolo contendere ej bwe uwaak in ālik iaer emaroñ ban jerbal ñae armej eo emōj eṃoiki ruōn ilo juon civil case kōn ejja men ko wōt kar kōmmani.

Kōjjeļā ak Order eo Ņan Armej eo Eņoik Ruōn Bwe En Jāde Imaan Court ikijjeen abņōņō eo űae ak eņoik ruōn kake: Juon abņōņō ak complaint epād raan im awa eo űan jāde imaan court ie.

Plea: Uwaak eo an armej eo eņōj kar eņoik ruōn űan jaaj eo ak jorrāan ak bōd in rube kien eo kar file e űae (bōd, jab bōd, ejjab jumae ak ejjab uwaak).

Ewōr Meļeļe ko Rekkar űan tōmak bwe Ebōd Armej eo Eņoiki: Ewōr un ak meļeļe ko rekkar im renaaj kalikkar űan juon armej (juon armej eo ej kōjparok im eloļokjeņ) bwe en tōmak im ekkar űan bōklōkōt eo an ej lukkuun ekkōljake bwe ebōd armej eo eņōj eņoiki ruōn kōn jorrāan ak bōd in rube kien.

Lawyer eo an kien ak Ri-kinaakļok eo: Lawyer eo ej pād ilo etan Kien eo an State ilo case in rube kien ko me ej an eddo bōkļok armej eo eņoiki ruōn imaan jikin ekajet.

Eņōj kōrrōļoke: Alikin bōke űan kalbuuj, armej eo eņoiki ruōn kōn juon jorrāan ak bōd in rube kien emaroņ rōļok im ejjeļok jaaj űae, ak kōrrōļoke im kōttar jermal in etale im kappok meļeļe eo.

Kaje eo űan armej eo eņōj lo ruōn: Ālikin an armej eo eņoiki ruōn kōn jorrāan ak bōd in rube kien kwaļok uwaak eo an bwe ebōd, ak ālikin kar lo ruōn bwe ebōd kōn jorrāan ak bōd in rube kien ilo iien ekajet eo an, sentencing ej iien eo me court ej peke im kwaļok kaje rot eo ej leļoke űan armej eo eņōj lo ruōn.

Iien Ekajet: Iien roņjake eo me rej liimaanļok kein kamool ko űan judge eo ak jury eo bwe en peke im kalikkar eļañe armej eo eņoiki ruōn kōn jorrāan ak bōd in rube kien eaar kōmmane jorrāan ak bōd ko jaaje ak eņoiki ruōn kaki.

Kōmeļeļe: Case in kōkkure im manman ko ilowaan baamle me rejjab eļļap ekkā roņjaki ilo Family Court. Lale HRS §806-83.

KAIN SENTENCE KO ŅAN KĀĀLŌT JĀNI

- ▶ Probation iumwin jet wāween ko rejeņoļok űan ļoori āinwōt*:
 - ♦ Pād ilowaan kalbuuj
 - ♦ Kōļļā bakkiin
 - ♦ Teej in lale ewōr ke uno kajoor ak drug ānbwinnin
 - ♦ Kōmadmōd ko an taktō űan būrablōm in bōk uno ko rekajoor ak drug (ro rej jokwe ilo jikin taktō & ro rej jokwe likin)
 - ♦ Kein jermal ak etale ko rej le computer
 - ♦ Kōmman jermal ilo jukjukunpād eo
 - ♦ Kōmadmōd ko an takto ak kōmadmōd ko jet űan ro kar lo rueer kōn kōmman jorrāan in kōkkure ak booje juon in babu ippān ak kōmman manit ettoon ak booje in babu ippān ak kōmman manit ettoon űan ajri ro redik
 - ♦ Būrookraam in jipaņ leļok kōkapilōklōk ko
 - ♦ Būrookraam in jipaņ űan ro rej jorrāan jān kōkkure im manman ko ilowaan baamle
- ▶ Wāween ko űan kōroļok im ukōtļok aolep ak jabdewōt men ko mweien juon armej kar bōd űae ak jāan eo judge eo ej karōk bwe juon eo eaar rupe kien en kōļļā űan armej eo eaar jorrāan, oņan jorrāan ko űan ānbwinnin ak men ko mweien
- ▶ Būrookraam ko jet emaroņ kōmmani**
- ▶ Kōļļā bakkiin
- ▶ Suspend ak kabōjrak kūtien license in kattōr
- ▶ Pād ilo kilaa in kattōr (ņan DUI)
- ▶ Kalbuuj – Pād ilowaan kalbuuj iumwin 1 iio

* Lale Kakien ko an Hawaii etan Hawaii Revised Statutes (HRS) 706-624 Karōk ko űan ļoori ikijjeen Probation (Conditions of Probation)

** Lale HRS 706-605.1

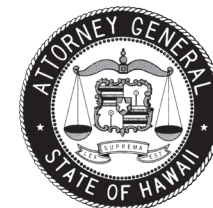
Jaat kein kōn makūtūt in case in rube kien ilo jikin ekajet eo kar kōmmani űan kōmeļeļeik aolep armej bwe en emmanļok aer meļeļe im jela kōn wāween an criminal justice system eo ak jikin ekajet eo ej loloorjake bwe en wōr jokwane jermal. Men kein rej model jiddik ak waanjoņak ko ekkā aer waļok im rej pijaikļok buiten ko ekkā kōmmani ak ekkā aer bōk jikier űan uwaaki ak jembali manit ak bōd in rube kien ko reļļap. Ejjab kwaļok kake ta ear waļok ilo jabdewōt case.

Ekkar űan Kakien eo ikijjeen Armej in Amedka ro ewōr aer Utamwe ak Mōjņo in Ānbwin ak Kōlmānļokjeņ (American with Disabilities Act, P.L. 101-336), meļeļe kein ijin repād ilo bar juon wāween ak format eoktak, eļañe naaj kajjitōke. Eļañe kwaikuji wāween in ak format in eoktak, jouj im call e ļok Department eo an Attorney General, Crime Prevention & Justice Assistance Division ilo (808) 586-1150.



Jaat in Makūtūt in Case in Rube Kien ilo Jikin Ekajet eo

CASE IN RUBE KIEN KO REJJAB EĻĻAP AN RO RERŪTTO



**Department of the Attorney General
Crime Prevention & Justice
Assistance Division**
235 S. Beretania Street, Suite 401
Honolulu, HI 96813
Phone: (808) 586-1150
Website: ag.hawaii.gov